

#### Приемлемые прямые затраты

Затраты, приемлемые для программы приема заявок должны:

- быть необходимыми для выполнения работ, быть предусмотренными в контракте, приложенном к данному Руководству и соответствовать принципам надежного финансового управления, особенно в отношении денежных средств и рентабельности;
- были фактически понесены бенефициариями или их партнерами в течение периода осуществления работ в соответствии с определением в Статье 2 Специальных Условий, каковы бы ни были сроки фактической выплаты Бенефициаром или партнером; это не влияет на приемлемость затрат в отношении подготовки заключительного отчета и, в случае возникновения необходимости, заключительной проверки расходов и проведения заключительной оценки. Затраты, понесенные компаньонами бенефициариев не являются приемлемыми (за исключением суточных и/или затрат на проезд)
- могут рассматриваться как затраты, понесенные в течение периода выполнения работ на товары/услуги/работы, использованные/предоставленные/поставленные в течение периода выполнения работ. Соответствующие контракты могут быть заключены Бенефициаром или его партнерами до начала периода выполнения работ, при том условии, что выполнены условия Приложения IV к контракту. По таким расходам следует расплатиться до завершения заключительного отчета.
- быть зарегистрированными в финансовых или налоговых документах Бенефициара или партнеров Бенефициара, быть опознаваемыми и поддающимися проверке, и должны быть подкреплены оригиналами подтверждающих документов.

#### Acceptable direct costs

Allowable to order taking program expenses should:

- be necessary for work performance, be covered by the enclosed to actual guidance contract, and to correspond with save financial administration principles, especially in relation to monetary resources and profitability;
- be actually incurred by the beneficiaries or by their partners over a period of works performing, to compliance with Article 2 of Special conditions, whatever actual terms of payment between Beneficiary and Partner are; it does not influence on expenses acceptability as for close-out report drafting and in case of necessity of the expenses prove-out beginning and final and conclusive assessment. Costs incurred by beneficiaries partners fail to accept (except per diem subsistence allowance and/or relocation costs).
- Can be treated as incurred over a period of performance of work on goods, services and jobs costs. The relevant contracts can be committed by the beneficiary or by his partners before the beginning of the period of the work performance herein the conditions of the Addendum IV to contract are fulfilled. Such expenses one should pay before the close-out report execution.
- Be registered by financial or tax beneficiary of partners documents, be recognizable and verifiable and should be documented by original supporting documents.